

Hermannstädter Zeitung

Siebenbürger Boten.

vereinigt mit dem

Inserate

aller Art werden in der
Steinbühnen- und
Druckerei angenommen; für
Wien besorgen dieselben:
Haasenstein & Vogler,
Joh. Fr. Wallischgasse 10;
Heinr. Schalek, Ann.-Exp.
ferner die Annoncen-Bur:
A. Oppelik, Stubenbastei 2,
Rotter & Comp., I. Wiener-
gasse 18, R. Mosse, Seiler-
gasse 2; für's Ausland:
Haasenstein & Vogler in
Berlin, Gumbuc, Frank-
furt am Main, Basel und
Paris.

Der Raum einer einstel-
ligen Werstzeile kostet beim
einmaligen Einrücken 1 Kr.
bei 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11,
12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19,
20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27,
28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35,
36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43,
44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51,
52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59,
60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67,
68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75,
76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83,
84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91,
92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99,
100, 101, 102, 103, 104, 105,
106, 107, 108, 109, 110, 111,
112, 113, 114, 115, 116, 117,
118, 119, 120, 121, 122, 123,
124, 125, 126, 127, 128, 129,
130, 131, 132, 133, 134, 135,
136, 137, 138, 139, 140, 141,
142, 143, 144, 145, 146, 147,
148, 149, 150, 151, 152, 153,
154, 155, 156, 157, 158, 159,
160, 161, 162, 163, 164, 165,
166, 167, 168, 169, 170, 171,
172, 173, 174, 175, 176, 177,
178, 179, 180, 181, 182, 183,
184, 185, 186, 187, 188, 189,
190, 191, 192, 193, 194, 195,
196, 197, 198, 199, 200, 201,
202, 203, 204, 205, 206, 207,
208, 209, 210, 211, 212, 213,
214, 215, 216, 217, 218, 219,
220, 221, 222, 223, 224, 225,
226, 227, 228, 229, 230, 231,
232, 233, 234, 235, 236, 237,
238, 239, 240, 241, 242, 243,
244, 245, 246, 247, 248, 249,
250, 251, 252, 253, 254, 255,
256, 257, 258, 259, 260, 261,
262, 263, 264, 265, 266, 267,
268, 269, 270, 271, 272, 273,
274, 275, 276, 277, 278, 279,
280, 281, 282, 283, 284, 285,
286, 287, 288, 289, 290, 291,
292, 293, 294, 295, 296, 297,
298, 299, 300, 301, 302, 303,
304, 305, 306, 307, 308, 309,
310, 311, 312, 313, 314, 315,
316, 317, 318, 319, 320, 321,
322, 323, 324, 325, 326, 327,
328, 329, 330, 331, 332, 333,
334, 335, 336, 337, 338, 339,
340, 341, 342, 343, 344, 345,
346, 347, 348, 349, 350, 351,
352, 353, 354, 355, 356, 357,
358, 359, 360, 361, 362, 363,
364, 365, 366, 367, 368, 369,
370, 371, 372, 373, 374, 375,
376, 377, 378, 379, 380, 381,
382, 383, 384, 385, 386, 387,
388, 389, 390, 391, 392, 393,
394, 395, 396, 397, 398, 399,
400, 401, 402, 403, 404, 405,
406, 407, 408, 409, 410, 411,
412, 413, 414, 415, 416, 417,
418, 419, 420, 421, 422, 423,
424, 425, 426, 427, 428, 429,
430, 431, 432, 433, 434, 435,
436, 437, 438, 439, 440, 441,
442, 443, 444, 445, 446, 447,
448, 449, 450, 451, 452, 453,
454, 455, 456, 457, 458, 459,
460, 461, 462, 463, 464, 465,
466, 467, 468, 469, 470, 471,
472, 473, 474, 475, 476, 477,
478, 479, 480, 481, 482, 483,
484, 485, 486, 487, 488, 489,
490, 491, 492, 493, 494, 495,
496, 497, 498, 499, 500, 501,
502, 503, 504, 505, 506, 507,
508, 509, 510, 511, 512, 513,
514, 515, 516, 517, 518, 519,
520, 521, 522, 523, 524, 525,
526, 527, 528, 529, 530, 531,
532, 533, 534, 535, 536, 537,
538, 539, 540, 541, 542, 543,
544, 545, 546, 547, 548, 549,
550, 551, 552, 553, 554, 555,
556, 557, 558, 559, 560, 561,
562, 563, 564, 565, 566, 567,
568, 569, 570, 571, 572, 573,
574, 575, 576, 577, 578, 579,
580, 581, 582, 583, 584, 585,
586, 587, 588, 589, 590, 591,
592, 593, 594, 595, 596, 597,
598, 599, 600, 601, 602, 603,
604, 605, 606, 607, 608, 609,
610, 611, 612, 613, 614, 615,
616, 617, 618, 619, 620, 621,
622, 623, 624, 625, 626, 627,
628, 629, 630, 631, 632, 633,
634, 635, 636, 637, 638, 639,
640, 641, 642, 643, 644, 645,
646, 647, 648, 649, 650, 651,
652, 653, 654, 655, 656, 657,
658, 659, 660, 661, 662, 663,
664, 665, 666, 667, 668, 669,
670, 671, 672, 673, 674, 675,
676, 677, 678, 679, 680, 681,
682, 683, 684, 685, 686, 687,
688, 689, 690, 691, 692, 693,
694, 695, 696, 697, 698, 699,
700, 701, 702, 703, 704, 705,
706, 707, 708, 709, 710, 711,
712, 713, 714, 715, 716, 717,
718, 719, 720, 721, 722, 723,
724, 725, 726, 727, 728, 729,
730, 731, 732, 733, 734, 735,
736, 737, 738, 739, 740, 741,
742, 743, 744, 745, 746, 747,
748, 749, 750, 751, 752, 753,
754, 755, 756, 757, 758, 759,
760, 761, 762, 763, 764, 765,
766, 767, 768, 769, 770, 771,
772, 773, 774, 775, 776, 777,
778, 779, 780, 781, 782, 783,
784, 785, 786, 787, 788, 789,
790, 791, 792, 793, 794, 795,
796, 797, 798, 799, 800, 801,
802, 803, 804, 805, 806, 807,
808, 809, 810, 811, 812, 813,
814, 815, 816, 817, 818, 819,
820, 821, 822, 823, 824, 825,
826, 827, 828, 829, 830, 831,
832, 833, 834, 835, 836, 837,
838, 839, 840, 841, 842, 843,
844, 845, 846, 847, 848, 849,
850, 851, 852, 853, 854, 855,
856, 857, 858, 859, 860, 861,
862, 863, 864, 865, 866, 867,
868, 869, 870, 871, 872, 873,
874, 875, 876, 877, 878, 879,
880, 881, 882, 883, 884, 885,
886, 887, 888, 889, 890, 891,
892, 893, 894, 895, 896, 897,
898, 899, 900, 901, 902, 903,
904, 905, 906, 907, 908, 909,
910, 911, 912, 913, 914, 915,
916, 917, 918, 919, 920, 921,
922, 923, 924, 925, 926, 927,
928, 929, 930, 931, 932, 933,
934, 935, 936, 937, 938, 939,
940, 941, 942, 943, 944, 945,
946, 947, 948, 949, 950, 951,
952, 953, 954, 955, 956, 957,
958, 959, 960, 961, 962, 963,
964, 965, 966, 967, 968, 969,
970, 971, 972, 973, 974, 975,
976, 977, 978, 979, 980, 981,
982, 983, 984, 985, 986, 987,
988, 989, 990, 991, 992, 993,
994, 995, 996, 997, 998, 999,
1000, 1001, 1002, 1003, 1004,
1005, 1006, 1007, 1008, 1009,
1010, 1011, 1012, 1013, 1014,
1015, 1016, 1017, 1018, 1019,
1020, 1021, 1022, 1023, 1024,
1025, 1026, 1027, 1028, 1029,
1030, 1031, 1032, 1033, 1034,
1035, 1036, 1037, 1038, 1039,
1040, 1041, 1042, 1043, 1044,
1045, 1046, 1047, 1048, 1049,
1050, 1051, 1052, 1053, 1054,
1055, 1056, 1057, 1058, 1059,
1060, 1061, 1062, 1063, 1064,
1065, 1066, 1067, 1068, 1069,
1070, 1071, 1072, 1073, 1074,
1075, 1076, 1077, 1078, 1079,
1080, 1081, 1082, 1083, 1084,
1085, 1086, 1087, 1088, 1089,
1090, 1091, 1092, 1093, 1094,
1095, 1096, 1097, 1098, 1099,
1100, 1101, 1102, 1103, 1104,
1105, 1106, 1107, 1108, 1109,
1110, 1111, 1112, 1113, 1114,
1115, 1116, 1117, 1118, 1119,
1120, 1121, 1122, 1123, 1124,
1125, 1126, 1127, 1128, 1129,
1130, 1131, 1132, 1133, 1134,
1135, 1136, 1137, 1138, 1139,
1140, 1141, 1142, 1143, 1144,
1145, 1146, 1147, 1148, 1149,
1150, 1151, 1152, 1153, 1154,
1155, 1156, 1157, 1158, 1159,
1160, 1161, 1162, 1163, 1164,
1165, 1166, 1167, 1168, 1169,
1170, 1171, 1172, 1173, 1174,
1175, 1176, 1177, 1178, 1179,
1180, 1181, 1182, 1183, 1184,
1185, 1186, 1187, 1188, 1189,
1190, 1191, 1192, 1193, 1194,
1195, 1196, 1197, 1198, 1199,
1200, 1201, 1202, 1203, 1204,
1205, 1206, 1207, 1208, 1209,
1210, 1211, 1212, 1213, 1214,
1215, 1216, 1217, 1218, 1219,
1220, 1221, 1222, 1223, 1224,
1225, 1226, 1227, 1228, 1229,
1230, 1231, 1232, 1233, 1234,
1235, 1236, 1237, 1238, 1239,
1240, 1241, 1242, 1243, 1244,
1245, 1246, 1247, 1248, 1249,
1250, 1251, 1252, 1253, 1254,
1255, 1256, 1257, 1258, 1259,
1260, 1261, 1262, 1263, 1264,
1265, 1266, 1267, 1268, 1269,
1270, 1271, 1272, 1273, 1274,
1275, 1276, 1277, 1278, 1279,
1280, 1281, 1282, 1283, 1284,
1285, 1286, 1287, 1288, 1289,
1290, 1291, 1292, 1293, 1294,
1295, 1296, 1297, 1298, 1299,
1300, 1301, 1302, 1303, 1304,
1305, 1306, 1307, 1308, 1309,
1310, 1311, 1312, 1313, 1314,
1315, 1316, 1317, 1318, 1319,
1320, 1321, 1322, 1323, 1324,
1325, 1326, 1327, 1328, 1329,
1330, 1331, 1332, 1333, 1334,
1335, 1336, 1337, 1338, 1339,
1340, 1341, 1342, 1343, 1344,
1345, 1346, 1347, 1348, 1349,
1350, 1351, 1352, 1353, 1354,
1355, 1356, 1357, 1358, 1359,
1360, 1361, 1362, 1363, 1364,
1365, 1366, 1367, 1368, 1369,
1370, 1371, 1372, 1373, 1374,
1375, 1376, 1377, 1378, 1379,
1380, 1381, 1382, 1383, 1384,
1385, 1386, 1387, 1388, 1389,
1390, 1391, 1392, 1393, 1394,
1395, 1396, 1397, 1398, 1399,
1400, 1401, 1402, 1403, 1404,
1405, 1406, 1407, 1408, 1409,
1410, 1411, 1412, 1413, 1414,
1415, 1416, 1417, 1418, 1419,
1420, 1421, 1422, 1423, 1424,
1425, 1426, 1427, 1428, 1429,
1430, 1431, 1432, 1433, 1434,
1435, 1436, 1437, 1438, 1439,
1440, 1441, 1442, 1443, 1444,
1445, 1446, 1447, 1448, 1449,
1450, 1451, 1452, 1453, 1454,
1455, 1456, 1457, 1458, 1459,
1460, 1461, 1462, 1463, 1464,
1465, 1466, 1467, 1468, 1469,
1470, 1471, 1472, 1473, 1474,
1475, 1476, 1477, 1478, 1479,
1480, 1481, 1482, 1483, 1484,
1485, 1486, 1487, 1488, 1489,
1490, 1491, 1492, 1493, 1494,
1495, 1496, 1497, 1498, 1499,
1500, 1501, 1502, 1503, 1504,
1505, 1506, 1507, 1508, 1509,
1510, 1511, 1512, 1513, 1514,
1515, 1516, 1517, 1518, 1519,
1520, 1521, 1522, 1523, 1524,
1525, 1526, 1527, 1528, 1529,
1530, 1531, 1532, 1533, 1534,
1535, 1536, 1537, 1538, 1539,
1540, 1541, 1542, 1543, 1544,
1545, 1546, 1547, 1548, 1549,
1550, 1551, 1552, 1553, 1554,
1555, 1556, 1557, 1558, 1559,
1560, 1561, 1562, 1563, 1564,
1565, 1566, 1567, 1568, 1569,
1570, 1571, 1572, 1573, 1574,
1575, 1576, 1577, 1578, 1579,
1580, 1581, 1582, 1583, 1584,
1585, 1586, 1587, 1588, 1589,
1590, 1591, 1592, 1593, 1594,
1595, 1596, 1597, 1598, 1599,
1600, 1601, 1602, 1603, 1604,
1605, 1606, 1607, 1608, 1609,
1610, 1611, 1612, 1613, 1614,
1615, 1616, 1617, 1618, 1619,
1620, 1621, 1622, 1623, 1624,
1625, 1626, 1627, 1628, 1629,
1630, 1631, 1632, 1633, 1634,
1635, 1636, 1637, 1638, 1639,
1640, 1641, 1642, 1643, 1644,
1645, 1646, 1647, 1648, 1649,
1650, 1651, 1652, 1653, 1654,
1655, 1656, 1657, 1658, 1659,
1660, 1661, 1662, 1663, 1664,
1665, 1666, 1667, 1668, 1669,
1670, 1671, 1672, 1673, 1674,
1675, 1676, 1677, 1678, 1679,
1680, 1681, 1682, 1683, 1684,
1685, 1686, 1687, 1688, 1689,
1690, 1691, 1692, 1693, 1694,
1695, 1696, 1697, 1698, 1699,
1700, 1701, 1702, 1703, 1704,
1705, 1706, 1707, 1708, 1709,
1710, 1711, 1712, 1713, 1714,
1715, 1716, 1717, 1718, 1719,
1720, 1721, 1722, 1723, 1724,
1725, 1726, 1727, 1728, 1729,
1730, 1731, 1732, 1733, 1734,
1735, 1736, 1737, 1738, 1739,
1740, 1741, 1742, 1743, 1744,
1745, 1746, 1747, 1748, 1749,
1750, 1751, 1752, 1753, 1754,
1755, 1756, 1757, 1758, 1759,
1760, 1761, 1762, 1763, 1764,
1765, 1766, 1767, 1768, 1769,
1770, 1771, 1772, 1773, 1774,
1775, 1776, 1777, 1778, 1779,
1780, 1781, 1782, 1783, 1784,
1785, 1786, 1787, 1788, 1789,
1790, 1791, 1792, 1793, 1794,
1795, 1796, 1797, 1798, 1799,
1800, 1801, 1802, 1803, 1804,
1805, 1806, 1807, 1808, 1809,
1810, 1811, 1812, 1813, 1814,
1815, 1816, 1817, 1818, 1819,
1820, 1821, 1822, 1823, 1824,
1825, 1826, 1827, 1828, 1829,
1830, 1831, 1832, 1833, 1834,
1835, 1836, 1837, 1838, 1839,
1840, 1841, 1842, 1843, 1844,
1845, 1846, 1847, 1848, 1849,
1850, 1851, 1852, 1853, 1854,
1855, 1856, 1857, 1858, 1859,
1860, 1861, 1862, 1863, 1864,
1865, 1866, 1867, 1868, 1869,
1870, 1871, 1872, 1873, 1874,
1875, 1876, 1877, 1878, 1879,
1880, 1881, 1882, 1883, 1884,
1885, 1886, 1887, 1888, 1889,
1890, 1891, 1892, 1893, 1894,
1895, 1896, 1897, 1898, 1899,
1900, 1901, 1902, 1903, 1904,
1905, 1906, 1907, 1908, 1909,
1910, 1911, 1912, 1913, 1914,
1915, 1916, 1917, 1918, 1919,
1920, 1921, 1922, 1923, 1924,
1925, 1926, 1927, 1928, 1929,
1930, 1931, 1932, 1933, 1934,
1935, 1936, 1937, 1938, 1939,
1940, 1941, 1942, 1943, 1944,
1945, 1946, 1947, 1948, 1949,
1950, 1951, 1952, 1953, 1954,
1955, 1956, 1957, 1958, 1959,
1960, 1961, 1962, 1963, 1964,
1965, 1966, 1967, 1968, 1969,
1970, 1971, 1972, 1973, 1974,
1975, 1976, 1977, 1978, 1979,
1980, 1981, 1982, 1983, 1984,
1985, 1986, 1987, 1988, 1989,
1990, 1991, 1992, 1993, 1994,
1995, 1996, 1997, 1998, 1999,
2000, 2001, 2002, 2003, 2004,
2005, 2006, 2007, 2008, 2009,
2010, 2011, 2012, 2013, 2014,
2015, 2016, 2017, 2018, 2019,
2020, 2021, 2022, 2023, 2024,
2025, 2026, 2027, 2028, 2029,
2030, 2031, 2032, 2033, 2034,
2035, 2036, 2037, 2038, 2039,
2040, 2041, 2042, 2043, 2044,
2045, 2046, 2047, 2048, 2049,
2050, 2051, 2052, 2053, 2054,
2055, 2056, 2057, 2058, 2059,
2060, 2061, 2062, 2063, 2064,
2065, 2066, 2067, 2068, 2069,
2070, 2071, 2072, 2073, 2074,
2075, 2076, 2077, 2078, 2079,
2080, 2081, 2082, 2083, 2084,
2085, 2086, 2087, 2088, 2089,
2090, 2091, 2092, 2093, 2094,
2095, 2096, 2097, 2098, 2099,
2100, 2101, 2102, 2103, 2104,
2105, 2106, 2107, 2108, 2109,
2110, 2111, 2112, 2113, 2114,
2115, 2116, 2117, 2118, 2119,
2120

ihres Charakters, die Reinheit ihrer Sitten, ihre häuslichen Tugenden; aber er gesteht auch zu, daß die Erziehung welche die Engländer den Kindern geben, die Geister weckt und reist, und dadurch sehr gefährl...

Die Franzosen brauchen nicht zu fürchten, daß die Araber sobald mehr wissen, wie sie. Das Bedauerliche liegt auf der entgegengesetzten Seite. Bestimmten behaupten, man müsse überhaupt darauf verzichten, die Schäre der Wüste zu civilisiren; man komme zum Ziele nur durch ihre Ausrottung.

Z u l a n d.

B u d a p e s t, 17. August. Im Finanzministerium arbeitet man gegenwärtig — wie „Don“ meldet — an drei großen Gesetzentwürfen. Der eine betrifft die Steuermanipulation; in denselben werden auch die zu behaltenden Theile des G. A. XV: 1876 aufgenommen, so daß er ein einheitliches Gesetz bilden wird.

W i e n, 16. August. Der Senatspräsident am Cassationshofe Baron Kaperna, welcher seinerzeit Präsident des internationalen Gerichtshofes in Algandrien war, wurde von dem gemeinsamen Finanzminister Glatzky zur Uebernahme der Stelle als Chef des Justizwesens für Bosnien und die Herzegovina aufgefordert.

A u s l a n d.

B e r l i n, 16. August. Der Kaiser stattete Nachmittags dem Fürsten Bismarck einen längeren Besuch ab. — Das „Tagblatt“ hört, der Verfasser der belananten Augsburger Canossa-Briefe sei Professor Krauß in Freiburg, welchem vor Kurzem vergeblich der Bischofsstuhl von Trier angeboten wurde.

P a r i s, 16. August. Die radicalen Journale schreiben: Wir be-wachtigen die Wähler von Belleville, daß die Intrantigen des Belle-viller Bezirks für heute Abend Briefen gekauft haben, um damit Gambetta zu hindern, seinen Wahnschaftsbericht abzulegen.

Das Nebenzimmer und erschien gleich darauf mit einem weißen Spigenhändel im Arme wieder. „Großmutter!“ rief sie. „Großmutter, komm und sieh ihn an! Hast Du schon solch' Gesichtschen gesehen? Sieh' ihn an!“ — und sie reichte ihr das Spigenhändel hin.

Frau Alten neigte den Kopf zu ihrer Enkelin hin, die blasse, liebliche Mutter und das kleine Kind, dessen Köpfchen braune Haare umrahmten. „Sieh“, sagte sie „die süßen kleinen Lippen, wie fest sie geschlossen sind. Sieh die schon geschwungenen Brauen! die dunkeln Lächeln!“

Frau Alten nahm das Kind, welches ihr Biola noch immer freude-straahlend entgegenhielt, betrachtete es prüfend mit nassem Blick und als dieses die großen, dunkeln Augen zu ihr aufschlug, sagte sie: „Ja, das sind die Züge der Familie von Schwarzenack. — Gott segne ihn! — und sie lägte wiederholt Mutter und Kind.

„Warst Du schon unten in Schwarzenack, und sahst Du Frau von Holste?“ — fragte Biola weiter: „Ja war dort, und besuchte sie, — sie hat eine kleine Erbschaft gemacht, wie sie mir erzählt; sie wird ordentlich stark und sieht gut aus! — Sie spricht mit großer Liebe und Verehrung von Dir und Herbert ist stolz darauf, daß sie öfter nach Schloß Schwarzenack geladen wird.“

„Ja“, sprach Biola, „sie hegt eine große Anhänglichkeit für mich, wir sprachen sehr oft von Dir!“

„Herzengroßmütterchen“, rief sie dann, „wie froh bin ich jetzt, daß Du hier bist! Dein liebes, altes Gesicht hat mir zu meinem Glücke immer gefehlt! — Und jetzt, Großmütterchen, bleibst Du aber für immer bei uns, — Herbert und ich, wir lassen Dich nicht mehr fort!“

Und sie blieb — und keine Großmutter hätte die Kleinen, welche noch mit der Zeit kamen, und welche mit ihrer kindlichen Fröhlichkeit alle traurigen Erinnerungen des alten Schloßes verschaukelten, zärtlicher lieben können, als sie es that. Sie verstand es so ganz in dem Glücke anderer aufzugehen, daß ihr eigenes Leben ein freudvolles wurde; denn Biola, ihr geliebtes Kind, war glücklich, und sie war es auch.

wollen Gambetta's Gegner, mit Pfeifen ausgerüstet, einen solchen Lärm machen, daß Gambetta nicht zu Worte kommen könne. Die Volkzwei hat große Vorsichtsmaßregeln getroffen. Gestern hielt das dritte Arrondissement seine Wählerversammlung. Gemeinderath Darlot wurde mit Beifall als Candidat aufgestellt, obgleich Spuller eine lange Rede hielt. Für die Gemeinderäthe von Paris. — Für die bevorstehende Wahl candidiren laut heutiger Classification 170 Wähler Gambetta sans phrase; 145 erklären ohne Bindung mit der Union Republicaine zu stimmen.

T e l e g r a m m e.

B r a g, 18. August. (G.-B.) Der Kaiser spendete für den Wiederaufbau des tschechischen Theaters 20.000 fl. Beim Bekanntwerden dieser Nachricht während der Festvorstellung im böhmischen Theater brach das Publicum in enthusiastische Clavaufre aus.

L e m b e r g, 18. August. (G.-B.) Der Gemeinderath spendete 1000 fl. für den Aufbau des tschechischen Theaters.

L a i b a c h, 18. August. (G.-B.) In Eisern (Obertratin) richtete Nachmittags ein Wolkenbruch großen Schaden und Zerstörungen an.

B e r l i n, 18. August. (G.-B.) Die Generalversammlung der rumänischen Eisenbahngesellschaft votirte die Verlegung des Gesellschaftsitzes nach Bukarest.

S o c i a l - u n d T a g e s n a c h r i c h t e n.

S e r m a n n s t a d t, 19. August.

— (M i l i t ä r i s c h e s.) Seine I. und I. apost. Majestät geruhten allergnädigst zu ernennen:

zu Lieutenants: die nachbenannten Zöglinge des dritten Jahrganges der Militär-Akademie zu Wiener-Neustadt und der technischen Militär-Akademie zu Wien, dann die hervorragendsten der mit vorzüglichem Gesamterfolge absolvirten Frequentanten der Cadeten-Schulen, bei dem Eintritte derselben in das I. J. Jhr, und zwar:

- 1. aus der Militär-Akademie zu Wiener-Neustadt: Richard Steingl, beim 31. Inf.-Rgt.; Karl Walter, beim 63. Inf.-Rgt.; Gustav Ritter von Arlow, des 51. Inf.-Rgts.; 2. aus der technischen Militär-Akademie zu Wien: a) der Artillerie-Abtheilung: Karl Holmes, beim 8. Art.-Rgt.; Wilhelm Reichenauer, beim 8. Art.-Rgt.; b) der Genie-Abtheilung: Arpad v. Tamassy und Emil Rentwicz, beim 2. Genie-Rgt.

Ernannt werden: zu Cadeten nach Absolvirung der Cadeten-Schulen, deren Frequentanten:

- in der Infanterie: Alexander Zurgul, des 64., Franz Weiß, des 63., Johann Fernengel, des 63. beim 64., Robert Leitner, des 63., Arpad Mayer, des 64., Josef Swoboda, des 63., Karl Toronyai, des 2., Friedrich Ungar, des 31., Johann Wolff (Kappu), des 62., Hermann Blumenfeld, des 63., Eduard Litschauer, des 31., Andreas v. Jmecs, des 50., Vincenz Jint, des 63., Rudolf Jauer, des 33. beim 51., Josef Reveresin, des 50., Michael Kanner, des 2., Guido Fedel, des 31., Alois Pittgeneder, des 51., Franz Müller, des 51., Alois Herold, des 68. beim 2., Friedrich Raub, des 50., Josef Reßler, des 62., Alz. Horvath, Kovachik de Bugim et Magyar Jlakob, des 62., Dominik Marcanikewicz, des 64., Friedrich Schloffer, des 51., Trajan Railich, des 30. beim 50., Arpad Schön, des 62., Wilhelm Binder, des 63. beim 74., Alexander Bunatsch, des 2., Wilhelm Göhr, des 62., Alfred Novotny, des 2., Anton Stosic und Waldpajar Pintar, des 51., Guido von Stöhr, des 31., Alfred Kreuzer, des 50. beim 31., Adolf Maurer, des 31., Josef Walentinovi, des 6. beim 2., Karl Gärtner, des 2., Mathias Zipfel-mayer, des 31. beim 2., Alfred Rotzky, des 31. beim 42., Arpad Sidofalvy de Sidofalva, des 62., Marcus Seinfeld, des 51., Alexander Kuzne, des 56. beim 50., Arthur Nagy v. Klausenthal, des 62. beim 25., Friedrich Mantelch, des 2., Christoph Türk, des 63. beim 54., Anton Floditsky, beim 63. Rgt.; in der Jäger-Truppe: Ernst von Rimakowicz, des 23. beim 28., Karl Trimmel, des 21. beim 23., Franz Pöbit, des 21. beim 23. Bataillon;

- in der Cavalerie: Albert Freiherr v. Wattenmühl, des 12. Dragoner-Rgts. beim 3. Hus.-Rgt., Johann Vogel, des 7. beim 2. Hus.-Rgt., Beide unter gleichzeitiger Ernennung zu Officiers-Stellvertretern, Alexander Haas, des 6. beim 2. Hus.-Rgt., Alphons Van der Sloot von Waalmingen, des 2. Hus.-Rgts., Vincenz Graf Thun-Hohenstein, des 5. beim 3. Hus.-Rgt., Wilh. Schmidt, des 2. beim 6. Hus.-Rgt., Alexander Freiherr v. Henaus de Felsö-hagy, des 3. Hus.-Rgts. beim 11. Uhlaner-Rgt.;

So, welche ihre kleine Person seit einiger Zeit mit einer gewissen Würde umgab, da sie zur Kammerfrau der Gräfin Biola avancirt war, hatte seit kurzer Zeit Niko Brunas geheiratet, welchen Graf Herbert als Wirthschafter anstellte, und der sein Amt treu und gewissenhaft verwaltete, und den Platz, auf welchen er gestellt wurde, vollkommen und zur Zufriedenheit ausfüllte.

So ist stolz auf ihren Mann und sieht schon im Geiste in ihren Kindern die künftigen Kammerfrauen und Wirthschafter des heranwachsenden Geschlechtes der größten Familie von Schwarzenack.

Frau Alten lebte noch viele Jahre, um sich an dem Glücke ihrer Kinder zu freuen und hier auf Schloß Schwarzenack, dessen Bewohner sie einst so tief, so glühend geliebt, genoss sie noch in glücklicher Ruhe den Abend ihres vielbewegten Lebens, und als endlich die hochbetagte Greisin ihr Haupt zum letzten Schlummer niederlegte, sprach sie zu ihrem sie weinend umstehenden Lieben:

„Der Herr dort oben ruft mich und läßt mich meine letzte große Reise antreten. Ich bin versöhnt mit mir, mit Gott und allen Menschen!“ Und halb wie im Traume flüsternten ihre Lippen: „Vergib uns unsere Schuld, wie wir vergeben unsern Schuldigern, Amen.“ Und „Amen“ sprachen auch wir.

Der Vogel kehrt heim in sein Nest, und sie nach der Stätte, wo wir Alle eine Heimath finden.

L e u c h t e n d e P f l a n z e n u n d T h i e r e.

(S c h l u ß.)

Die merkwürdigsten Fälle vom Auftreten des phosphorescirenden Lichtes können — soweit die Landthiere in Betracht kommen — bei dem Reihern beobachtet werden. An dem Buchten von Florida leben diese Vögel in unzähliger Menge. Dort haben die Fischer und Jäger oft Gelegenheit zu sehen, wie ein eigenthümlich mattes Licht über den bewegungslos im seichten Gewässer stehenden besiederten Häusern schwebt. Daß dieses Licht mit der Gegenwart der Reihern zusammenhängt, geht

in der Artillerie: Carl Wondre, des 8. beim 2., Carl Brotschi, Friedrich Weltner und Wendelin Wolff, des 8., Alfred Gutler, des 8. beim 5, Vincenz Marcell, des 8. beim 4, Johann Rampelt, des 8. Artillerie-Regiments.

Ueberseht werden: in den Stand der Militär-Unter-Realschule zu Güns: der Lieutenant in der Reserve Georg Kappel, des 28. Feldjäger-Bat.; derselbe hat sofort in die bezeichnete Schule abzugeben und ist mit Ausnahme der in seinem dormaligen Standes-Verhältnisse verbleibender Reserve-Officier in dem betreffenden Truppenkörper übercomplet zu führen; — der Lieutenant Julian Ballua, vom 17. Inf.-Rgt., zum 63. Inf.-Rgt.

— Verzeichniß der beim vorgestrigen Officiers-Scheitenschießen gewonnenen Preise: Es erhielten Beste auf der Standreihe (400 Schritte Distanz) die Herren: 1. Rechnungs-Official Schwingenschlögl, 2. Hauptmann Höcker, 3. Oberlieutenant Sidofalvi, 4. Oberlieutenant Topolovics, 5. Oberlieutenant Rositzky; auf der Standreihe (300 Schritte Distanz): 1. Oberlieutenant Persch, 2. Oberlieutenant Philippovics, 3. Hauptmann Burmas, 4. Lieutenant Kreuzer; beim Carabiner-Schießen (200 Schritte Distanz): 1. Oberlieutenant Baron Wernehardt, 2. Oberlieutenant Gutt, 3. Rittmeister Reöngyölli; beim Revolver-Schießen: 1. Oberlieutenant Pfeifer, 2. Oberlieutenant Summel, 3. Lieutenant Popist, 4. Hauptmann Belmond.

— Der allerhöchste Geburtstags seiner Majestät wurde gestern auch in der hiesigen Cadeten-Schule durch ein Festmahl der Frequentanten unter Theilnahme des Professorenkörpers der Anstalt begangen.

— Der gestrige Casino-Ball im Hermannsgarten ist glänzend ausgefallen. Der Garten selbst war, Dank dem Arrangement des Herrn Oberlieutenant Niesel vom 31. Inf.-Rgt., prächtig und überaus brillant beleuchtet. Der Besuch war zahlreich und das Animo, mit welchem dem Tanzvergnügen gepulbt wurde, ein intensives.

— Nähere Verzeichnung des Programms der aus Anlaß der General-Versammlung des rumänisch-literarischen Vereines stattfindenden Ausstellung:

- 1. Am 26. August 1881 um 8 Uhr Abends: Zusammenkunft im Hermannsgarten. 2. Am 27. August, 11 Uhr: Eröffnung des literarischen Vereines im Saale zum „Römischen Kaiser.“ Zwischen 1—2 Uhr: Eröffnung der Ausstellung. Um 3 Uhr: gemeinschaftliches Mittagsmahl im Glaspavillon. Um 7 Uhr: Concert im Vereinsgebäude (kleine Erde). 3. Am 28. August: Zweite Sitzung des literarischen Vereines. — Um 2 Uhr: gemeinschaftliches Mittagsmahl im Glaspavillon. — Um 8 Uhr: Banket der akademischen Jugend (Glaspavillon). 4. Am 29. August, um 8 Uhr: Ball beim „Römischen Kaiser.“ 5. 30. August: Nichts. 6. Am 31. August: Ausflug nach Rothenturm, eventuell auch Salzburg. 7. 4. September, um 4 Uhr Nachmittags: Preisvertheilung; Abends Zusammenkunft im Glaspavillon, mit Beiang des Gellensvereines. 8. 6. September: Schluß der Ausstellung; die möglicherweise aber verschoben wird.

— (Zu den rumänischen Vereinstagen.) In allen ungarischen Staaten, in welchen die rumänischen Vereine seit einer Reihe von Jahren ihre Hauptversammlungen abhielten, bekundete die betreffende Bevölkerung den Vereinstagenden gegenüber die gäufigste Unterstützungsbereitschaft. So war es in Szilagysomlyo, in Torda u. s. w. Die deutsche Bevölkerung Hermannstadts wird in dieser Beziehung nicht zurückbleiben, was um so wünschenswerther erscheint, als ungefähr 800 rumänische Zöglinge im Laufe der kommenden Tage hier versammelt sein dürften, von welchen höchstens der vierte Theil in den Hotels, rumänischen Institutsgebäuden und in rumänischen Privatwohnungen Unterkunft finden kann.

— (Brand.) Heute Nachts gegen 1 1/2 Uhr wurden durch ein Schußfeuer die Wohn- und Wirthschaftsgebäude der Fleischhauermeister Petrusch und Barot in der Bürgerhorvordstadt, sammt den darin befindlichen Frücht- und Futtervorräthen eingedampft. Auch vier Schweine sind in den Flammen umgekommen.

— (Geftohlen) wurden vier weiße, angemästete Säue.

— (Doppelselbstmord.) Eine erschütternde Liebestragödie hat sich in der Nacht vom 13. d. im Bade Algyógy (bei Buda) abgespielt. Die 19jährige Tochter des dortigen Communalarztes Josef Graf, Waja Graf und der 24 Jahre alte Gerichtsvolksgesetz des dortigen königl. Bezirksgerichtes, Edmund Ballint, liebten sich bereits seit längerer Zeit, allein die Eltern des Mädchens wollten das Verhältniß nicht dulden und unterjagten der Tochter den weiteren Verkehr mit Ballint. Am Abend des erwähnten Tages war Ballint im Hause des Arztes; die Tochter des Hauses unterhielt sich lebhaft mit den Vätern und sang sogar. Als die Wäite sich entfernten, ging sie in ihre Schlafkammer, legte ein weißes Kleid an und sprang um 10 1/2 Uhr Nachts aus dem Fenster. Ihre Geliebter hatte auf sie gewartet; Beide wollten sich nun in den nahe gelegenen Gärten begehen; in diesem Momente eilten der reformirte Geistliche Moses Jakob und der Postmeister Banyai herbei, um sie zu trennen; Ballint zog einen Revolver hervor und bedrohte die Genannten, worauf Banyai aus Furcht zurückwich; der Geistliche ließ sich nicht einschüchtern, sondern begann mit Ballint zu ringen, er konnte diesen jedoch nicht bewältigen, erhielt vielmehr einige Rippenstöße und fiel zu Boden. Ballint legte ihm nun den Revolver an die Brust und drohte, ihn zu erschießen,

darau hervor, daß wenn sie aufgeschreckt werden und davonfliegen, die Erscheinung verschwindet, sobald sie die Beine aus dem Wasser ziehen und den ersten Hitzelglanz thun. Am häufigsten wird dieses phosphores-cirende Licht beim großen Reihern beobachtet, der den wissenschaftlichen Namen Ardea Herodias führt. An diesen Vögeln haben die Naturforscher eine merkwürdige Eigenschaft entdeckt. Auf der Brust haben sie einen Platz von der Größe eines Dollarsstücks, wo die Federn mit einem dicken gelben Pulver, das leicht abgehüttelt werden kann, bedeckt sind und welches ohne Zweifel in der Form einer dicken Flüssigkeit, die zu Pulver ohne Zweifel in der Brust abgefordert wird. Da die Vögel bewegungslos im Wasser stehen, so würde ihre Jagd eine sehr unergiebige sein, wenn ihnen nicht irgend ein Mittel zu Weorte rühte, um die Fische in ihre Nähe zu locken. Und dieses Pulver, das sie auf die Oberfläche des Wassers abhütteln können, ist ein solches Mittel zu sein. Es ist ihr Köder, den sie auswerfen, wie der Fischer den seinen, und wohl mit derselben Wirkung. So hat die Natur auch diese melanpholischen Vögel zum Behufe ihrer Selbsterhaltung wunderbar ausgerüstet. Vielleicht geht auch das phosphorescirende Licht zu dieser Ausrichtungsfähigkeit. Es hört auch das phosphorescirende Licht von einem Lichte in der Nacht an sich bekannt, daß Fische wie Insecten von einem Lichte in der Nacht gelockt werden und daß viele Fischer eine Laterne als einen Hilfsapparat beim Fange mit sehr gutem Resultate benutzen. Sollte das phosphores-cirende Licht, das nach Sonnenuntergang über dem Reihern schwebt, diesem nicht dieselben Dienste, wie dem Fischer seine Laterne leisten? Gibt es doch auch Raubfische, welche beim Schwimmen glänzen und funkeln, aber den kleinen Fischen, die sich durch dieses Gesunkel anlocken lassen, gerecht es zum Verderben.

Ein höchst interessantes Beispiel von der Fähigkeit der Lichtausstrahlung liefern die sogenannten Feuerfliegen der tropischen Länder. Wenn der leuchtende Punkt, der scheinbar in Weißglühigkeit strahlt, unter dem Mikroskop geprüft wird, dann zeigt es sich, daß derselbe aus winzigen Fettdrüsen zusammengesetzt ist, welche mit vielen delicaten Aetheren, die Luft enthalten, durchweben sind, und die Entstehung des Lichtes mag so erklärt werden, daß der Sauerstoff, welcher auf diese Weise in das Kör-

Stimmen aus dem Publicum.

Öbliche Redaction!

Im Appell des löbl. Magistrats, publicirt in der gestrigen Nummer Ihres geliebten Blattes, sind die Termine der stiftfindenden Versammlung...

Das wolle wegen Orientirung des geehrten Publicums gefälligst berichtigt werden.

Hermannstadt, 19. August 1881.

Achtungsvoll

der Arrangirungs-Ausschuß.

Marktbericht.

Arab, 15. August. Weizen feinst per Meter-Centner fl. 10.50 bis 11.75; Roggen fl. 8.— bis —; Gerste fl. 6.— bis 6.25; Hafer fl. 6.50 bis 7.—; Mais fl. 5.80 bis 5.90; — Spiritus ea gros fl. 34.75 ohne Faß, ea detail fl. 35.50 ohne, 36.— fl. sammt Faß per 100 Liter %.

Fremdenliste.

Römischer Kaiser. J. Göric, Reijender, von Wien. Mediascher Hof. Gavriila Stejta, Witib, Jatin Bobofiu, Professor, von Bukarest; Franz Dacjo, Grundbesitzer, von Brincjfalva.

Budapester telegr. Börsebericht vom 18. August 1881.

Table with financial data including exchange rates and bond prices for various locations like London, Vienna, and Budapest.

Wiener telegr. Börsebericht vom 18. August 1881.

Table with financial data for Vienna, including prices for various securities and bonds.

(Ein österreichisches Schiff gescheitert.) Wie eine Depesche aus der Havana meldet, ist das österreichische Schiff „Vicino“ an der Küste der Insel Cuba gescheitert...

(Die Kosten moderner Gebäude.) Unter dieser Ueberschrift schreibt der „Vulber“: „Es ist interessant, einen Vergleich der Kosten der neuesten Gebäude der Jetztzeit anzustellen.“

M. 3. 5870/1881. [523] 2-2

Rundmachung.

Im Stadtwalde „Oranisch“ bei Hahnbach werden am 28. und 29. August d. J. 180 Meter Plaster Eichen-Brennholz und 20 Stück Eichen-Fallholz...

Der Magistrat.

Pr. 3. 343/1881. [525] 1-2

Erneuerter Concurs für Baunternehmer.

Für den von der evang. Kirchengemeinde A. B. in Hermannstadt beabsichtigten Neubau auf dem Solbisch mit dem Gesamtkosten-Voranschlage von 51,190 fl. 25 kr. wird eine neue, mündliche Licitation...

Licitations-Rundmachung.

Behufs Sicherstellung der Verpflegs-Erfordernisse auf die Zeit vom 1. November 1881 bis Ende October 1882 für die l. ung. Weichälposten zu Sepsiszent-György...

Licitations-Rundmachung.

Behufs Sicherstellung der Verpflegs-Erfordernisse auf die Zeit vom 1. November 1881 bis Ende October 1882 für die l. ung. Weichälposten zu Sepsiszent-György...

Sz. 6730/1881. [520] 2-3

Hirdetmény.

Fogaras megye lts. közigazgatási bizottság az 1881. évi augusztus hó 2-án kelt 466. és 476. számú rendeletével a Sárkány, törsvári és vledény-szu-nyogszéki megye uton lévő többféle műtárgyak helyreállítását, es pedig:

A fentemlített munkálatok foganatosításának biztosítása czéljából az 1881. évi september hó 5-ik napjának, délelőti 12 órájára, a Fogaras megyei m. kir. államépítészeti hivatal helyiségében tartandó zárt ajánlati versenytárgyalás hirdettetik.

müvelet és részletes feltételek a nevezett magy. kir. államépítészeti hivatalnál, a rendes hivatalos órákban, naponkint megtekinthetők.

Aus dem Amtsblatte.

Am 26. August (auch unter dem Schätzungswerte) Liegenschaften des Juan Joanta in Probstdorf. (Schäßburger Bezirksgericht.)

Wichtig für Brennerei- und Bräuerei-Besitzer.

In Orlat sind ein Göppelwerk, Malzquetscher, Pumpen und andere Gegenstände billig zu verkaufen.

500 Eimer

echter Kockelthaler 7-gradiger Naturwein ist billig zu haben.

Ofner Adelsberger Wein,

bewährt gegen Anfälle von Ruhr, ist, wie bekannt, in vorzüglicher Qualität wieder zu haben, so auch Reiner Weinessig

Josef Winkler.

Dreschmaschinen, Getreide-Putzmühlen, Unkraut-Auslesemaschinen (Trieure), Kukurutz-Rebler, Kukurutz-Mühlen, Schrotmühlen, Häcksel-schneider, Rübenschneider, Weinpressen, Feuerspritzen, Cassen, Nähmaschinen, Eisenbetten, Drathmatratzen, Thonöfen, Gussöfen, Sparherde, Pendel- und Wand-Uhren, Claviere äußerst billig bei

Adolf Gross,

Hermannstadt, Kleine Erde No. 11.

Institut Winterberg,

Wien, Währing, Cottage-Anlagen.

Achtclassige Lehr- und Erziehungs-Anstalt für Mädchen nach Muster der vorzüglichsten Anstalten Deutschlands. — Gesunde Lage, Garten etc. — Staatsgiltige Zeugnisse. — Inhaberin: Frau Marie Winterberg aus Coblenz am Rhein.

Advertisement for J. Zacherl featuring an illustration of a man and text about insect powder and other products.

Large advertisement for Th. Steinhausen's Erben, Wintergasse No. 9, listing various printing services and prices for different types of documents and books.